

香港隨時樂意與中方展開談判

港督彭定康今日（星期三）表示他會小心研究魯平先生的講話然後才作回應，因為這是一項重要的聲明，需要認真的處理。

他今午巡視完中西區後向記者指出他已多次表明香港隨時樂意在沒有先決條件下與中方舉行談判。

他說：「二月初，在我和英國外相的信息中已分別重申，我們已把一份行政局通過有關政制發展的條例草案交予中方。」

「當我們接獲中方的回覆，表示他們現在可以進行有關討論時，我們均感到十分高興。」

「我很抱歉我們未能在展開會談方面有任何進展。我們多個星期五都在避免及延遲將該條例草案刊登憲報。」

「但是在上星期末，雙方的分歧並沒有縮窄，反而變得越來越大，而其中的原因我認為是在過去十年的中英會談中從未出現過的。」

「中國官員在過去數天已清楚明確地闡明我們之間的分歧越來越大是指甚麼。新華社官員清楚表明香港官員無權在英方的談判代表團中佔一席位。中國外交部發言人說香港人不可有官員代表參與談判。」

港督說，這與過去十年來舉行的會談有着完全不同的基礎。

他說：「我認為有很多人都想問，為甚麼會突然提出這項全新的先決條件。」

「這個條件沒有用於聯合聯絡小組，在過去亦未曾用於有關制訂聯合聲明的會談中。」

「我於上周五表示我們樂意在中國主張並堅持的基礎下談判，即以聯合聲明、基本法及中英雙方達成的有關諒解和協議為談判基礎。」

港督說，他仍然想知道一個完全根據過往十年會談方式提出的建議有何不合理之處。

港督補充說：「這就是我們的立場。如中方官員願意的話，我們明天就可展開會談。不過，他們或可讓我們知道我們剛才提出的基礎有何不妥。」

當港督被要求就有關成立影子政府的言論作出評論時，他說：「如果今午的聲明意思是我們將聽到中方有關區議會及立法局選舉安排的建議，這將會是個極受歡迎的突破。」

「如果我們能有一些積極的建議，讓社會大眾能加以細讀，然後再進行討論，這對現時的情況是頗有幫助的。」

當被問及英國首相是否曾建議派出一名特使以便重開談判工作時，港督說：

「韓達德星期一在下議院已清楚闡明了英國政府在這方面的立場。首相及外相已清楚表明英國代表團一定要有港府官員在其中。」

「英國政府的立場與香港總督是完全一致的。」

— 完 —

新聞自由會獲得保障

根據政府的一項檢討結果顯示，在香港法律下新聞自由會獲得保障。

政府發言人今日（星期三）公布該項由布政司辦公室進行的檢討所提出之有關建議時作上述表示。

發言人說，港督彭定康去年十月發表施政報告時表示政府將檢討可能會侵犯新聞自由的法例，並再研究怎樣擴大獲取官方資訊的途徑。

發言人指出，該項檢討依人權法案審查該些被指稱會危害新聞自由的香港法例，而檢討結論是——新聞自由在香港法律下會獲得保障。

發言人說：「但政府發覺一些條文已過時或與人權法案不一致。因此將建議在立法程序容許的情況下，盡快將這些條文廢除或修訂。」

發言人解釋：「舉例來說，根據香港法律第二百三十四章監獄條例下的監獄規則，懲教署官員未獲授權便對新聞界提供任何資訊便是一種觸犯紀律的行為。政府建議廢除該項條款，因為單獨針對新聞界並不適當。」

有關獲取個人資料方面，發言人指出法律改革委員會轄下的隱私權小組委員會正研究若干有關隱私權的事宜，包括資料保障及獲取個人記錄的問題，小組委員會已發出一份諮詢文件邀請市民提供意見。政府作為過渡措施，下月將作出新安排，讓個別人士能夠核對由他們提供而由政府儲存的個人資料。

發言人補充：「政府顯然會根據公眾對小組委員會建議提出的意見，再研究這個問題。」

有關是否需要立例以確保資訊自由的問題，發言人說某些範疇例如資料保障及獲取個人記錄方面，可以依循立法途徑處理。此外，政府須考慮在一九九七年之前將目前由英國引用於香港的官方保密法，制訂為香港法律，但政府並不認為制訂全面的資訊自由條例是向前邁進的最佳方法。

他說：「該檢討亦建議一些可行的措施，以改善獲取官方資訊的途徑。這些措施包括出版一本有關布政司署架構的目錄及准許市民查閱超過三十年的已分類的檔案。」

有關政府事務的資訊目前已透過許多形式供市民索閱。為使市民更加了解政府的運作，政府會出版一份有關布政司署架構的目錄放置政務總署各詢問處供市民索閱。與市民接觸頻繁的主要政府部門，亦會在詢問處或接待處放置類似目錄。

發言人補充說：「政府會鼓勵這些部門出版年報，以便市民能更了解他們的職責範圍及工作程序。」

至於向歷史檔案處取閱該處所備存有歷史價值的舊記錄問題，目前市民已向該處查閱三十年以上的一般記錄。該檢討建議將獲取資料的範圍擴大至已分類的記錄。然而，那些屬特別敏感的資料，例如那些如洩露後對個別人士自身安全或保安事宜有影響的資料將不包括在內。

發言人說：「這項安排使我們與大部分先進國家的做法看齊。」

— 完 —

法改會徵詢市民意見 擬立例保障私人資料

法律改革委員會轄下隱私權小組委員會建議，立例管制私人資料的收集及使用。該小組委員會是就日漸關注的私人資料紀錄及傳遞問題而提出建議，而世界趨勢亦是在這方面立例保障。

今日（星期三）發表的諮詢文件包括下列各項建議，歡迎市民在三個月內提供意見：

(一) 所有有關個人資料，無論屬於資訊或意見，以及是否屬實，均應立例予以管制，管制範圍包括公營及私營機構各種方式儲存的資料；只要這些資料是可以合理地隨時提取，則不論是自動處理或非自動處理的資料均應受管制。

(二) 資料收集人只能收集直接與其職務有關或有需要的個人資料，為確保資料收集在公平的原則下進行，資料所屬人一般應在資料收集時獲得通知資料的用途及資料的披露對象。

(三) 除非資料所屬人同意或另有法定條文規定予以豁免，個人資料的使用或披露，必須符合向中央監管機關提交的書面聲明所載的用途規定。

(四) 在核對各數據庫內的個人資料以找出資料的偏差前，必須根據法例事先獲得批准。

(五) 資料所屬人應有權更正有關本人的資料及索取該等資料的副本，若在某些情況下個人受到損害，個人應獲得賠償。

(六) 用作某些特定用途的個人資料應獲得局部或全面的豁免而不受管制。資料所屬人只作個人或家庭用途的個人資料建議獲得全面豁免，而為國家安全、偵查罪案及公眾安全而收集的資料亦建議獲得局部豁免。

(七) 應設立監管機關，監管所有資料使用者必須執行私人資料的新法定規例；機關的經費來自商業登記證申請機構不超過一百元的年費。

雖然本港資料不足，但根據美國的資料顯示，每人平均有十七個不同的資料紀錄，有些決定是根據該等紀錄而作出的，而這些決定可能對個人有不良的影響，譬如遭拒絕貸款或甚至遭受不合理的刑事調查。

小組委員會主席莫天敏大法官指出，海外的一些研究發現很多私人資料的紀錄都是不正確的，其中美國一個州的刑事檔案紀錄，竟然只有兩成是完全正確的。

莫天敏大法官說，小組委員會對資料的誤用深表關注；他並且指出澳洲的一項調查發現，具有商業價值的機密私人資料被大量非法出售。

小組委員會相信並沒有理由假設這些在所有設有先進電腦及通訊系統國家普及存在的問題，並不存在於香港。

國際組織如經濟合作與發展組織及歐洲共同體委員會，為解決該等問題而釐訂了一套保障私人資料的準則。

這些準則的重點在於制訂一套公平資料處理手法的守則，以確保能為適當的人士提供適當的資料以達到適當的目的。

目前已有二十五個國家制訂了法例來執行這些準則。

小組委員會建議香港盡快加入他們的行列，就有關收集及使用個人資料方面，為個別人士提供足夠的法律保障，並且就國際間進行交換私人資料方面，確保香港不會給摒於門外。

目前法律授予的管制有限，香港人權法案條例就針對公營機構違反人權提供一一些保障，有些條例亦包括一些有關機密的條文，普通法保密的職責規定也提供一些保障；不過，目前仍欠缺一個全面的法律保障。

歐洲議會協議自一九九四年起，會員國必須限制私人資料給傳送至這些資料的使用欠缺法律保障的國家，若香港不引進所需的法例，香港作為世界貿易中心的地位將會受到影響。

小組委員會徵詢市民對各項建議的意見後，將向法律改革委員會提交最後的建議；意見書須於本年六月十六日前，寄交中環金鐘道政府合署高座一樓法律改革委員會隱私權小組委員會秘書布奕堂。

公務員流失及退休數字發表

政府發言人今日（星期三）回應新聞界詢問有關公務員流失、退休和退休金的統計數字和趨勢時，公布以下資料：

(一) 公務員流失率：

年份	流失百分率
一九八八／八九	百分之五點九
一九八九／九〇	百分之五點八
一九九〇／九一	百分之五點二
一九九一／九二	百分之四點八
(一九九二／九三估計為百分之四點八)	

發言人續說：「流失率包括所有因任何理由離開政府的公務員，但不包括那些因加入醫院管理局和職業訓練局而離職的人員。」

「一九九二／九三年至今的流失率與一九九一／九二年的百分之四點八大致相同，是歷來最低的紀錄。」

「其中大約有四分之一的離職人員（百分之二十六）在政府的服務年資少於兩年，這是屬於『入職流失率』，在每個大機構而言均是正常情況。」

「首長級和高級專業人員的流失率保持在低點。」

他續說：「大部分的離職人士來自政府的中、下層。」

(二) 退休：

	(每年退休人數)	
「提早」退休 (四十五至五十四歲)	一九八九／九〇	一九九一／九二
「正常」退休 (五十五至六十歲)	一〇一五	一〇一五
其他	一〇九	四四八
總數	一〇二六	二〇六三

發言人說，退休人數的增加主要由於多年前政府因應本港的迅速發展而增加招聘人數。

至於提早退休的數字，它佔退休總人數的百分率保持穩定——在一九九九／九〇年佔百分之二十五，在一九九〇／九一年佔百分之二十二，在一九九一／九二年則佔百分之二十四。

發言人說：「根據今年至目前為止的數字，我們預期一九九二／九三年的退休總人數會繼續增加。」

「提早退休人數所佔的百分率會保持在百分之二十至二十五左右。」

至於退休人數中的「其他」類別，其中包括因部門解散而引致的退休（例如一九九〇／九一年和一九九一／九二年間市政總署屬下屠房的關閉）及迫令退休等。

以上表列數字不包括退休後為政府以合約形式再聘用的數字。

(三) 退休金支出：

預算案中列出的退休金支出如下：

一九九一／九二年（實際支出）	三十三億九千零九十萬元
一九九二／九三年（修訂預算）	四十四億五千七百萬元
一九九三／九四年（預算）	四十八億七千七百三十萬元

以上數字主要包括公務員退休金支出、家屬撫恤金計劃的支出和合約酬金等。

以上數字的增加主要由於兩個原因：

* 近年來退休金每年根據通貨膨脹增加，而後者相對而言十分高；及

* 由於過去的招聘趨勢，退休人數有所增加（見「退休」一項所列的解釋）。

發言人說：「根據我們的預計，退休金支出雖然在金額上每年均有所增加，但是在截至二〇〇三／四年前的未來數年，仍會保持在經營開支的百分之四至五左右。」

（四）新退休金計劃：

約有四萬七千六百名現職公務員符合資格在一九九五年十二月三十一日前選擇加入新退休金計劃。

— 完 —

社會福利撥款下年度持續增加

社會福利署署長冼德勤今日（星期三）說，社署計劃於一九九三至九四年度支出七十六億三千三百萬元，其中二億二千四百萬元來自獎券基金；較本財政年度增加五億七千八百萬元，即百分之八點二。

冼德勤出席財務委員會審核一九九三至九四年度財務預算草案後作上述表示。

他強調，各項社會福利服務的質與量將予以改善。

他說：「社會福利項目的撥款有顯著增加，顯示政府致力進一步改善本港市民的福利，特別是有需要的人士。」

冼德勤指出，額外資源將用於三個主要服務政策目標。

有關目標包括社會福利白皮書與康復綠皮書所訂主要目標。

綜合社會保障援助計劃付諸實施後，亦佔社署開支一重要項目。

冼德勤指出，綜合社會保障援助計劃於七月一日起實施後，本港社會福利將有顯著改善。

他說：「屆時，受助人士每月所接受的援助的實質增長將介乎百分之四至百分之三十二；有關增幅亦較追隨通脹所作的按時調整為高。」

冼德勤又說，逾十萬名有需要的人士將因該計劃的實施而得益。

他又說，福利預算開支的主要部分為社會保障，撥款達四十九億元，比一九九二至九三年度增加百分之七；另財委會又通過額外撥款九千二百七十萬元，由四月一日起，增加公共援助基本金額。

冼德勤重申衛生福利司在財務委員會一個會議上之論點，就是公援計劃可應付最不幸人士之基本需要。

他說：「此計劃有足夠之彈性，當需求愈大時，政府之支持亦會相應愈大。」

冼德勤亦指出由本年七月一日開始，雖然在新綜合社會保障計劃下一個四人家庭之預算平均每月公援為五千八百八十元，但有百分之三十七家庭所獲款項超過六千元。

他補充：「少數有特別需要之四人家庭由七月一日開始每月會有逾八千元之公援。」

他說公援計劃之增幅比同期之甲類消費者物價指數超逾一倍。

他說：「公共援助有實質之增長。」

冼德勤指出雖然一九九三／九四年之財務預算草案顯示公援開支會比去年增加三億二千八百萬，但財務委員會在三月五日通過再撥款三億七千三百萬作為調整公援開支以維持在一九九三年之購物能力。

此外，下年度的康復服務的支出達五億五千六百七十萬元。

他說：「港督施政報告列出，康復服務的主要目標，為於未來四年，增加三千九百三十個宿位及三千七百六十個日間服務中心名額。」

他續說，上述計劃將於一九九三至九四年度展開，用作改善康復服務，預算開支將增加百分之十五點七（七千五百萬元）。

他又說：「計劃的名額比現有名額增加百分之十七，我們會竭力達致上述目標。」此外，老人社區支援及住宿服務亦會顯著改善，下年度的撥款將增加百分之十五，總支出達五億三千八百萬元。

冼德勤又說：「家庭及幼兒服務的開支亦會增加百分之十點四。」

— 完 —

交通運輸服務將有更多改善

市民在一九九三至九四年內可以預期公共運輸服務有進一步的改善，因為主要的運輸經營者會致力改善服務質素，順應顧客的需求。

運輸司梁文建今日（星期三）在財務委員會提交一九九三至九四年度用於運輸方面的開支預算草案時，作上述表示。

梁文建表示，當二十六條巴士路線在九月由中巴轉移至城巴經營時，當局會嚴密監察，以確保服務不會降低，以及城巴和中巴這兩份新專營合約的規定和條款得以全面執行。

他說：「年內，我們會見到更多新巴士路線的開辦，其中九巴有二十四條，中巴有七條。此外，大約十條的新屋邨巴士路線很可能會開辦。」

「小輪服務亦會加強，兩艘新的高速渡輪會在九月投入屯門和中環航線服務，而在六月會開辦來往掃管笏和九龍的新航線。」

他表示，鑑於公共運輸經營者作出服務承諾和設立更佳乘客聯絡機制，使用公共運輸工具人士可以預期服務質素會有所改善。

梁文建表示，地下鐵路公司已就列車、車票和電動扶梯的可靠性作出服務承諾，而九廣鐵路公司亦會在一九九三年中作出類似承諾。在來年，兩間鐵路機構會進一步改善乘客聯絡網絡。

他說：「九巴現正成立乘客聯絡小組，並在今年稍後發表服務承諾。兩間小輪公司正在改善乘客聯絡渠道，而根據在九月生效的新專營合約，中巴亦同樣需要設立這些渠道。」

由於財政預算案建議豁免巴士和小輪公司的每年牌照費及租金，因此公共運輸服務將會推行更多老人優惠票價計劃。

梁文建表示，在下財政年度，政府會動用七十億元在運輸基建上，包括用於機場核心計劃工程的五十八億元。

他說：「這款額與這個財政年度的調整後開支相比，增加了三十億元，即百分之七十五。這些數字並不包括在財政預算案中建議用於為屯門公路增設慢車線的十億元及建造三號幹線（郊野公園段）政府可能分擔的四十億元。」

在本財政年度即將動工的項目有西九龍快速公路（北段），將耗資十七億元，藍巴勒海峽橋（九億元），西九龍走廊（油蔴地段）（五億元）和五號幹線由石圍角伸展至柴灣角（五億元）。

本年内會竣工的工程包括連接中環和半山的半山電動扶梯和元朗至屯門東走廊。

在交通管理方面，梁文建表示，政府會繼續進行詳細的運輸研究和引進現代科技，以充分使用現有的路面。

他說：「當局正在改善和擴展區域交通控制系統，在九龍的系統將於一九九五年更換，耗資一億三千萬元。」

「一套價值六千五百萬元的系統將在本年底在荃灣設置使用，而當局正積極策劃在沙田裝置類似系統。」

在一九九三年內亦會同樣重視宣傳道路安全。

由六月一日起，所有輕型貨車必須每年驗車，而中型和重型貨車的每年檢驗計劃亦會加強，規定有五年車齡的貨車必須接受檢驗，而非現行的七年車齡。到一九九四年時，所有貨車每年都要接受檢驗。

至於長期的策略性運輸規劃，梁文建表示，第二次整體運輸研究更新已經大致完成，鐵路發展研究的公眾諮詢亦即將展開，而整體貨運研究將於未來數月間完成。

港督巡視中西區

港督彭定康今日（星期三）巡視中西區。

港督首先視察連接中環與半山區的自動扶梯系統部分工程，並聽取路政署助理署長（港島區）黃華倫的介紹。

該自動扶梯系統長約八百米，攀爬約一百三十五米，預計於今年秋季完成。

這項創新的工程是為協助紓緩半山區交通擠塞問題而特別設計。

隨後港督前往永樂街參觀一所由香港潮陽同鄉會開辦的托兒所，觀看幼兒唱遊的情形。

一行人接着前往德輔道西一段俗稱「鹹魚欄」的海味乾貨店瀏覽。

結束行程前，港督出席茶聚，與中西區區議員和地方人士會面。

陪同港督巡視中西區者尚有港九政務署長黃錦照、中西區政務專員曹振華和區議會主席劉漢銓。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年三月十七日

	百萬元計
開市戶口結餘	一三四〇
流動資金調節機制償還款額	增八一〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二一五〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減七二〇
收市戶口結餘	一四三〇

流動資金調節機制息率	借入	放出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 113.9 * -0.2* 17.3.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點七三厘
一個月屆滿	二點九〇厘
三個月屆滿	二點九七厘
六個月屆滿	三點二二厘
十二個月屆滿	三點五一厘

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十四個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點〇七	三點七一厘
十七個月	二四〇八	五點五〇厘	一〇〇點九三	三點七三厘
二十個月	二四一一	四點三七五厘	一〇一點一四	三點九五厘
二十三個月	二五〇二	四點六二五厘	一〇一點一五	四點一六厘

總成交額

二百二十一億零二百萬元。

-- 完 --